

Distr.
GENERAL

A/47/744/Add.1
26 March 1993
ARABIC
ORIGINAL: ENGLISH

الجمعية العامة



الدورة السابعة والأربعون
البند ١١٧ من جدول الأعمال

تمويل بعثة الأمم المتحدة للتحقق في أنغولا

تقرير الأمين العام

إضافة

المحتويات

الصفحة	الفقرات	
٣	١٠-١	أولا - مقدمة
٦	١١	ثانيا - حالة الاشتراكات المقررة
٦	١٢	ثالثا - نفقات بعثة الأمم المتحدة للتحقق في أنغولا للفترة من ٣ كانون الثاني/يناير ١٩٨٩ إلى ٣١ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩١
٧	١٣	رابعا - تقرير الأداء عن بعثة الأمم المتحدة الثانية للتحقق في أنغولا عن الفترة من ١ كانون الثاني/يناير إلى ٣١ تشرين الأول/أكتوبر ١٩٩٢
٧	١٤	خامسا - تقرير الأداء عن بعثة الأمم المتحدة الثانية للتحقق في أنغولا عن الفترة من ١ تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٩٢ إلى ٢٨ شباط/فبراير ١٩٩٢
٧	٢١-١٥	سادسا - تقديرات تكاليف بعثة الأمم المتحدة الثانية للتحقق في أنغولا عن الفترة من ١ آذار/مارس إلى ٣٠ نيسان/أبريل ١٩٩٣
٩	٢٣-٢٢	سابعا - الإدارة المالية

المحتويات (تابع)

<u>الصفحة</u>	<u>الفقرات</u>
١٠	٢٤
	ثامنا - الاجراءات التي يتعين أن تتخذها الجمعية العامة في دورتها السابعة والأربعين
	<u>المرفق</u>
١١	الأول - تقرير الأداء للفترة من ١ تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٩٢ الى ٢٨ شباط/فبراير ١٩٩٣
١٦	الثاني - معلومات تكميلية عن تقرير الأداء للفترة من ١ تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٩٢ الى ١٨ شباط/فبراير ١٩٩٣
٢٠	الثالث - النفقات في الفترة من ١ تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٩٢ الى ٢٨ شباط/فبراير ١٩٩٣ وتقديرات التكاليف عن الفترة من ١ آذار/مارس الى ٣٠ نيسان/أبريل ١٩٩٣
٢٣	الرابع - معلومات تكميلية عن تقديرات التكاليف للفترة من ١ آذار/مارس الى ٣٠ نيسان/أبريل ١٩٩٣
٣١	الخامس - الاحتياجات الاضافية للفترة من ١ تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٩٢ الى ٣٠ نيسان/أبريل ١٩٩٣
٣٥	السادس - ألف - جدول ملاك الموظفين الحالي والمقترح
٣٦	باء - توزيع الموظفين حسب المكاتب
٣٧	السابع - تكاليف الموظفين المدنيين والتكاليف ذات الصلة المقترحة للفترة من ١ آذار/مارس الى ٣٠ نيسان/أبريل ١٩٩٣
٣٨	الثامن - ألف - موجز الموارد المتاحة ونفقات التشغيل لفترات الولاية المنتهية في ٢٨ شباط/فبراير ١٩٩٣
٤٠	باء - الموقف النقدي لفترات الولاية المنتهية في ٢٨ شباط/فبراير ١٩٩٣
٤١	التاسع - قائمة بالمخزونات الأولية والخسائر والمخزونات الراهنة والاحتياجات المالية والرصيد الاحتياطي من معدات النقل والمولدات
٤٣	العاشر - توزيع بعثة الأمم المتحدة الثانية للتحقق في أنغولا، في آذار/مارس ١٩٩٣

أولا - مقدمة

١ - تكمل هذه الإضافة التقرير الرئيسي المتعلق بتمويل بعثة الأمم المتحدة للتحقق في أنغولا المؤرخ ٢ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٢ (A/47/744)، وهي تتضمن أحدث المعلومات المتوفرة بشأن التكاليف التشغيلية للبعثة.

٢ - ومن الجدير بالذكر أن الفقرة ١٨ من تقرير الأمين العام عن تمويل بعثة الأمم المتحدة للتحقق في أنغولا تقول بأن الجمعية العامة قد أبلغت بأن مجلس الأمن لم يبت حتى ٢٧ تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٩٢ في توصية الأمين العام بتمديد الولاية الحالية للبعثة الثانية لفترة أخرى. وبعد ذلك، قام مجلس الأمن في ٣٠ تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٩٢، بموجب قراره ٧٩٣ (١٩٩٢) بتمديد ولاية البعثة الثانية لفترة شهرين حتى ٢١ كانون الثاني/يناير ١٩٩٣.

٣ - ونظرا لعدم توفر الوقت اللازم للنظر في تقرير الأمين العام عن تمويل البعثة، فإن اللجنة الخامسة قد قررت، في جلستها ٤٦ المعقودة في ١٦ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٢، أن توصي الجمعية العامة بأنه يجب عليها، بغية اتخاذ الترتيبات اللازمة للاستمرار في الإبقاء على البعثة، أن تأذن للأمين العام بأن يدخل في التزامات تبلغ ٨٠٠ ٢٥٨ ٢٥ دولار على نحو إجمالي (٢٤ ٢١٨ ٠٠٠ دولار على نحو صاف) عن الفترة المنتهية في ٢٨ شباط/فبراير ١٩٩٣، مع تخصيص هذا المبلغ فيما بين الدول الأعضاء وفقا للجدول المحدد في قرارها ٤١/٤٧ المؤرخ ١ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٢. والمبلغ الإجمالي ٨٠٠ ٢٥٨ ٢٥ دولار (وصافيه ٢٤ ٢١٨ ٠٠٠ دولار) يتضمن اعتمادا إضافيا يصل إلى ٤٠٠ ٢٦٠ ١ دولار على نحو إجمالي وصاف، وهذا الاعتماد مطلوب من أجل فترة الولاية المنتهية في ٢١ تشرين الأول/أكتوبر ١٩٩٢، إلى جانب مبلغ إجمالي مقداره ٤٠٠ ٩٩٨ ٢٣ دولار (وصافيه ٢٢ ٩٥٧ ٦٠٠ دولار) فيما يتعلق بالإبقاء على البعثة الثانية في الفترة الممتدة من ١ تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٩٢ إلى ٢٨ شباط/فبراير ١٩٩٣. وقد وافقت الجمعية العامة، في مقررها ٤٥٠/٤٧ المؤرخ ٢٢ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٢، على توصية اللجنة الخامسة. كما تم تقسيم كامل المبلغ الإجمالي ٨٠٠ ٢٥٨ ٢٥ دولار (وصافيه ٢٤ ٢١٨ ٠٠٠ دولار) كأندية مقرررة على الدول الأعضاء.

٤ - وفي تقرير آخر معروض على مجلس الأمن في ٢١ كانون الثاني/يناير ١٩٩٣^(١)، قدم الأمين العام معلومات مفصلة على الحالة في أنغولا على النحو المطلوب في الفقرة ٩ من قرار المجلس ٧٩٣ (١٩٩٢). وفي هذا التقرير، أبلغ المجلس، من بين ما أبلغ به، أن الأزمات التي حدثت بعد الانتخابات في نهاية أيلول/سبتمبر ١٩٩٢، إلى جانب إلغاء اللجنة السياسية والعسكرية المشتركة، قد دفعت البعثة الثانية إلى الاضطلاع بدور رئيسي للتوسط في عملية السلم. ورغم الجهود المضنية التي بذلها الأمين العام وممثلته الخاصة بدعم من مجلس الأمن، فإن الحالة في أنغولا قد استمرت في التدهور منذ اتخاذ القرار ٧٩٣ (١٩٩٢). ولقد استؤنفت الحرب الأهلية، وأصبح من المتعذر على الأمم المتحدة أن تضطلع حتى بتنظيم اجتماع لوقف إطلاق النار فيما بين حكومة أنغولا والاتحاد الوطني للاستقلال التام لأنغولا (يونيتا)، ناهيك عن الحوار السياسي المطرد الذي لا بد منه لتحديد وسائل العودة إلى تهئية عملية السلم ورسم دور موسع

للأمم المتحدة يمكن للأمين العام أن يوصي به مجلس الأمن. ولقد أبلغ الأمين العام المجلس، مع بالغ الأسف، أنه قد وصل إلى نتيجة مفادها أن ليس ثمة احتمالا واقعيا، في المستقبل القريب، لتوسيع نطاق البعثة الثانية كيما تضطلع بذلك الدور المتوخى في ورقة المناقشة التي عرضتها ممثله الخاصة على الجانبين (S/25140 المرفق).

٥ - وفي الفترتين ٢٧ و ٢٨ من نفس التقرير، أوضح الأمين العام كذلك أنه في حالة قبول مجلس الأمن للنتيجة التي توصل إليها، فإن من الضروري بالتالي النظر إلى أي مدى ينبغي للأمم المتحدة أن تقحم نفسها في الجهود الإضافية الرامية إلى إنهاء الحرب الأهلية في أنغولا، إن كانت ستفعل ذلك أصلا. وكان من رأي الأمين العام أنه ينبغي للمجتمع الدولي أن يواصل مساعيه الرامية إلى الجمع ما بين الطرفين ومساعدتهما في التوصل إلى اتفاقات ودعمهما، على أرض الواقع، في تنفيذ ما يتفقان عليه من ترتيبات. ولكنه لا يوصي بأن تُربط الموارد الشحيحة مرة أخرى بعملية ميدانية كبيرة حتى يظهر كلا الطرفين استعدادا أكبر من أي وقت مضى لاحترام الالتزامات. وفي الوقت نفسه، من الضروري أن تظل الأمم المتحدة مشتركة في عملية التفاوض على الترتيبات الرامية إلى إكمال عملية السلم بشكل أوثق مما كانت عليه في حالة اتفاقات السلم المعقودة في أيار/مايو ١٩٩١ كيما تضمن إمكانية القيام بالدور المتوخى منها. وإلا فسوف تجد المنظمة نفسها مرة أخرى مثقلة بمسؤوليات غير ملائمة بالنسبة لتعقيدات المهمة أو يتعذر عليها القيام بها عمليا.

٦ - وإزاء هذه الخلفية، حدد الأمين العام ثلاث خيارات محتملة يمكن لمجلس الأمن أن ينظر فيها فيما يتصل بمستقبل البعثة الثانية. وجميع هذه الخيارات تفترض أن ممثله الخاصة في أنغولا سوف تواصل البقاء في لواندا ومعها عدد كاف من الموظفين المدنيين والعسكريين والشرطة. وولايتها سوف تظل، كما كانت من قبل، متمثلة في استخدام المساعي الحميدة للأمم المتحدة، بالتعاون مع الدول الأعضاء المهمة، في مساعدة الطرفين في التوصل إلى اتفاق بشأن طرائق إكمال عملية السلم وفقا لـ "اتفاقات السلم" والتوسط في الوقت نفسه لتحقيق وقف لإطلاق النار على الصعيد الوطني أو الصعيد المحلي والمساعدة، في إطار الموارد المتاحة، في تنفيذ الاتفاق. وستظل الممثلة الخاصة، بالإضافة إلى ذلك، مكلفة بجميع أنشطة الأمم المتحدة فيما يتعلق بعملية السلم في أنغولا.

٧ - وفيما يلي الخيارات الثلاثة التي اقترحها الأمين العام في تقريره:

(أ) الحفاظ على بعثة الأمم المتحدة للتحقق في أنغولا (بعثة التحقق الثانية) في قوتها الحالية المأذون بها (٢٥٠ مراقبا عسكريا، و ١٢٦ مراقبا من الشرطة، و ٨٣ موظفا مدنيا دوليا و ١٥٥ موظفا محليا)، ومحاولة إعادة ترسيخ وزعها على النحو الذي كانت عليه في أعقاب الانتخابات مباشرة، وذلك من خلال نشر المراقبين العسكريين، ومراقبي الشرطة، و/أو مراقبي الانتخابات على ٦٧ موقعا مختلفا في أنغولا:

(ب) تخفيض وزع بعثة الأمم المتحدة للتحقق في أنغولا في المحافظات بحيث يقتصر على ستة مواقع تقريبا بشكل قد يتماشى مع خطوط بنيتها الإقليمية الحالية (مقار إقليمية في ساوريمو، ولوينا، ومافينجا، ولوبانغو، وهوامبو، ولواندا نفسها) ولكن مع بعض التعديلات التي تضمن تواجدها في الأماكن الصحيحة على الأرض والكفيلة بدعم جهود صنع السلم التي تقوم بها الممثلة الخاصة. ويتطلب هذا الخيار ٧٥ مراقبا عسكريا و ٢٠ مراقبا من الشرطة و ٤٩ موظفا مدنيا دوليا و ٧٠ موظفا محليا؛

(ج) حصر وزع بعثة التحقق الثانية في لواندا في الوقت الحاضر ولكن مع الإبقاء على قدرتها على دعم جهود صنع السلم التي تقوم بها الممثلة الشخصية، وإذا سمح المجلس بمثل هذا الوزع. ويتطلب هذا الخيار ٢٠ مراقبا عسكريا و ٦ من مراقبي الشرطة و ٢٨ موظفا مدنيا دوليا و ٢٥ موظفا محليا.

٨ - وفي إضافة لهذا التقرير^(٢)، أبلغ مجلس الأمن بأن التكلفة الشهرية للإبقاء على البعثة الثانية في أنغولا وفقا للخيارات (أ) و (ب) و (ج) تبلغ ٤ ٧٢٠ ٠٠٠ دولار و ١ ٩٣٠ ٠٠٠ دولار و ٩٤٠ ٠٠٠ دولار، على التوالي.

٩ - وقد قام مجلس الأمن، بموجب قراره ٨٠٤ (١٩٩٣) المؤرخ ٢٩ كانون الثاني/يناير ١٩٩٣، بالموافقة على توصية الأمين العام بإبقاء ممثل خاص في أنغولا يكون مقره لواندا ومعه العدد اللازم من الموظفين المدنيين والعسكريين وأفراد الشرطة. وتكون ولايته على النحو المبين في الفقرة ٦ أعلاه. وقضى، بموجب نفس القرار، بتمديد ولاية البعثة الثانية لفترة ثلاثة أشهر، حتى ٣٠ نيسان/أبريل ١٩٩٣. وأذن للأمين العام، كشرط لتمديد هذه الولاية، بأن يقوم، بناء على اعتبارات الأمن، بتركيز وزع البعثة في لواندا، وفي مواقع أخرى في المقاطعات حسب تقديره. وذلك وفق ما يراه مناسبا من مستويات المعدات والأفراد. وهذه الموارد سوف يحتفظ بها حتى يتسنى إعادة وزع البعثة الثانية فيما بعد على وجه السرعة متى أصبح ذلك ممكنا من الناحية العملية، بغرض استئناف مهامها طبقا لاتفاقات السلم والقرارات السابقة بشأن هذه المسألة. ومن الجدير بالذكر أن مجلس الأمن لم يوافق بشكل محدد على أي من الخيارات المقدمة من الأمين العام، بصيغتها الواردة في الفقرة ٧ أعلاه.

١٠ - وبالقرار ٨١١ (١٩٩٣) المؤرخ ١٢ آذار/مارس ١٩٩٣، أيد مجلس الأمن كل التأييد الأمين العام وممثلته الخاصة فيما يبذلانه من جهود مستمرة لاستئناف عملية السلم وإنجاز ولاية البعثة الثانية. ودعا المجلس الأمين العام أن يعمل على تنظيم اجتماع بين حكومة أنغولا و "يونيتا" على أعلى مستوى ممكن بهدف تأمين التنفيذ الكامل لاتفاقات السلم. وشجع أيضا الممثلة الخاصة للأمين العام على أن تنسق تقديم المساعدة الإنسانية إلى المحتاجين من السكان المدنيين في أنغولا.

ثانيا - حالة الاشتراكات المقررة

١١ - يلخص الجدول المذكور أدناه حالة الاشتراكات المقررة المقبوضة وغير المقبوضة، مع مراعاة الالتزام المأذون به البالغ ٨٠٠ ٢٥٨ ٢٥ دولار إجمالا (أو ٢٤ ٢١٨ ٠٠٠ دولار على نحو صاف) الذي ووفق عليه كما هو وارد في الفقرة ٣ أعلاه، إلى جانب الاعتمادات السارية على الدول الأعضاء في الفترة المنتهية في ٢٨ شباط/فبراير ١٩٩٣. وكما يتضح من الجدول، فإن مجموع الاشتراكات غير المدفوعة المستحقة على الدول الأعضاء يبلغ ٢٠٠ ١٦٠ ٣٣ دولار للبعثتين الأولى (٥٠٢ ٠٠٠ دولار) والثانية (٢٠٠ ٦٥٨ ٣٢ دولار).

حالة الاشتراكات منذ بداية البعثة (٣ كانون الثاني/يناير ١٩٨٩)

حتى ٢٨ شباط/فبراير ١٩٩٣

(مقربة إلى آلاف دولارات الولايات المتحدة)

المجموع	بعثة التحقق الثانية	بعثة التحقق الأولى	
١٥٢ ٠٠٣,٨	١٣٢ ٦٠٢,٥	١٩ ٤٠١,٣	المبلغ المعتمد
(٤ ٠٠٩,٥)	(٣ ٥٩٤,٠)	(٤١٥,٥)	مطروحا منه: الاعتمادات المستخدمة
١٤٧ ٩٩٤,٣	١٢٩ ٠٠٨,٥	١٨ ٩٥٥,٨	المبلغ الموزع
١١٤ ٨٣٤,١	٩٦ ٣٥٠,٣	١٨ ٤٨٣,٨	المدفوعات المقبوضة
٣٣ ١٦٠,٢	٣٢ ٦٥٨,٢	٥٠٢,٠	الرصيد المستحق

ثالثا - نفقات بعثة الأمم المتحدة للتحقق في أنغولا

للفترة من ٣ كانون الثاني/يناير ١٩٨٩ إلى

٣١ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩١

١٢ - يلاحظ أن الرصيد المنقح غير المثقل للفترة من ٣ كانون الثاني/يناير ١٩٨٩ إلى ٣١ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩١، والوارد في الفقرة ٢١ من التقرير الرئيسي (A/47/744)، قد ظل عند مستوى ٣٠٠ ٤٩٢ ٢ دولار كمبلغ إجمالي (صافيه ٢ ٣٩٧ ٩٠٠ دولار)، وذلك عن فترة الولاية الممتدة من ٣ كانون الثاني/يناير ١٩٨٩ إلى ٢ آب/أغسطس ١٩٩١ (بعثة التحقق الأولى)، وعند مستوى ٦ ٩٠٠ دولار كمبلغ إجمالي (صافيه ٢ ٠٠٠ دولار) عن فترة الولاية الممتدة من ١ حزيران/يونيه إلى ٣١ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩١ (بعثة التحقق الثانية).

رابعاً - تقرير الأداء عن بعثة الأمم المتحدة الثانية
للتحقق في أنغولا عن الفترة من ١ كانون
الثاني/يناير إلى ٣١ تشرين الأول/أكتوبر ١٩٩٢

١٣ - ليس ثمة أي تغيير في تقرير الأداء عن بعثة التحقق الثانية عن الفترة من ١ كانون الثاني/يناير إلى ٣١ تشرين الأول/أكتوبر ١٩٩٢، بالصيغة الواردة في المرفق الأول للتقرير الرئيسي (A/47/744). ويلاحظ أن فترة الولاية هذه تتطلب رصد اعتماد إضافي قدره الإجمالي والصافي ٤٠٠ ٢٦٠ دولار، بناءً على التفويض الذي قدمته الجمعية العامة في مقررها ٤٧/٤٥٠. وترد في المرفق الثاني للتقرير الأساسي معلومات تكميلية تبين بالتفصيل النفقات تحت كل بند من بنود الميزانية.

خامساً - تقرير الأداء عن بعثة الأمم المتحدة
الثانية للتحقق في أنغولا عن الفترة من
١ تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٩٢ إلى ٢٨
شباط/فبراير ١٩٩٣

١٤ - يتضمن المرفق الأول لهذه الإضافة الاعتماد الأولي الذي يبلغ إجماليه ٤٠٠ ٩٩٨ ٢٣ دولار (وصافيه ٦٠٠ ٩٥٧ ٢٢ دولار) والمرصود لبعثة التحقق الثانية والنفقات ذات الصلة التي يبلغ إجماليها ٣٠٠ ١٩٤ ٢٠ دولار (وصافيه ٧٠٠ ٤٦٥ ١٩ دولار) عن الفترة من ١ تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٩٢ إلى ٢٨ شباط/فبراير ١٩٩٣، مع توزيع ذلك حسب أبواب الميزانية. وهذا الاعتماد يعكس رصيداً غير مثقل مقداره ١٠٠ ٨٠٤ ٣ دولار إجمالاً (والصافي ٩٠٠ ٤٩١ ٣ دولار) عن تلك الفترة. وترد في المرفق الثاني معلومات تكميلية تبين بالتفصيل النفقات تحت كل بند من بنود الميزانية.

سادساً - تقديرات تكاليف بعثة الأمم المتحدة
الثانية للتحقق في أنغولا عن الفترة من
١ آذار/مارس إلى ٣٠ نيسان/أبريل ١٩٩٣

١٥ - والمرفق الثالث لهذه الإضافة يتضمن موجزاً لإجمالي الاحتياجات المتعلقة بفترة الأشهر الستة التي تبدأ في ١ تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٩٢ وتنتهي في ٣٠ نيسان/أبريل ١٩٩٣. والعمود ١ يوضح النفقات المتعلقة بالفترة من ١ تشرين الثاني/نوفمبر إلى ٢٨ شباط/فبراير ١٩٩٣. وتقديرات التكاليف المتعلقة بالفترة من ١ آذار/مارس إلى ٣٠ نيسان/أبريل ١٩٩٣، والتي وضعت بناءً على المسؤوليات المنقحة الواردة في قرار مجلس الأمن ٨٠٤ (١٩٩٣)، مذكورة في العمود ٢. أما المعلومات التكميلية المتصلة بتقديرات التكلفة عن الفترة من ١ آذار/مارس إلى ٣٠ نيسان/أبريل ١٩٩٣ فهي معروضة في المرفق الرابع. وهذه التقديرات قد روعي فيها ذلك الوزن المخفض للأفراد العسكريين والمدنيين ببعثة التحقق الثانية إبان فترة ولايتها.

١٦ - والمرفق الخامس يتضمن موجزا للموارد المقدمة إلى بعثة التحقق الثانية عن فترة الشهور الأربعة المتحدة من ١ تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٩٢ إلى ٢٨ شباط/فبراير ١٩٩٣ إلى جانب الاحتياجات ذات الصلة التي تغطي فترة الأشهر الستة الممتدة من ١ تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٩٢ إلى ٢٠ نيسان/أبريل ١٩٩٣ على النحو المبين في المرفق الثالث، العمود ٣. وهو يعكس احتياجات إضافية صافية تبلغ ١ ٥١٨ ٤٠٠ دولار على نحو إجمالي (١ ٦٣٢ ٤٠٠ دولار على نحو صاف) بالنسبة للفترة المنتهية في ٢٠ نيسان/أبريل ١٩٩٣. والمبلغ الصافي يتجاوز المبلغ الإجمالي بمقدار ١١٤ ٠٠٠ دولار بسبب الوفورات التي تحققت في إطار الاقتطاعات الإلزامية من مرتبات الموظفين والتي ترجع إلى تخفيض تكاليف الموظفين المدنيين في الفترة المنتهية في ٢٨ شباط/فبراير ١٩٩٣. وثمة اقتراح بمواجهة الاحتياجات الإضافية من رصيد الاعتمادات غير المثقل، على النحو المبين في الجزء ألف من البند الرابع من المرفق الثامن.

١٧ - والجزء ألف من المرفق السادس يتضمن الجدول الحالي لملاك موظفي بعثة التحقق الثانية عن الفترة من ١ تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٩٢ إلى ٢٨ شباط/فبراير ١٩٩٣، وكذلك جدول ملاك الموظفين المقترح عن الفترة من ١ آذار/مارس إلى ٢٠ نيسان/أبريل ١٩٩٣. والجزء باء من نفس المرفق يعرض التوزيع المقترح للموظفين حسب المكاتب. أما تفاصيل التكاليف المقترحة للموظفين المدنيين والتكاليف المرتبطة بها فهي واردة في المرفق السابع. والمرفق الثامن يتضمن موجزا للموارد المتاحة وتكاليف التشغيل والموقف النقدي بالنسبة للفترات المنتهية في ٢٨ شباط/فبراير ١٩٩٣.

١٨ - والمرفق التاسع يتضمن مقارنة للرصيد المخزون من معدات النقل والمولدات لدى بعثة التحقق الثانية، قبل وبعد الأزمات التي ظهرت عقب الانتخابات في أنغولا، مما هو مبين في الفقرة ٣١ من تقرير الأمين العام إلى مجلس الأمن^(٨). وهذا المرفق يوضح أن ثمة ٢٣٨ بندا من معدات النقل و ١٠٠ مولد قد تعرضت للنهب أو التدمير أو السرقة عندما اضطرت بعثة التحقق الثانية إلى إخلاء مواقعها الأمامية بسبب احتدام القتال. وهو يسرد كذلك معدات النقل والمولدات التي تلزم حاليا بعثة التحقق الثانية، كما يذكر المعدات والمولدات التي اعتبرت بنودا احتياطية قابلة للاستخدام في منطقة البعثة في المستقبل. وقد شحنت، بالإضافة إلى ذلك، ٢١ مركبة إلى عملية الأمم المتحدة في موزامبيق. وسوف تقيد القيمة المتبقية للمركبات، والبالغة ٦١٦ ٢٠٣ دولار، كرصيد دائن في الحساب الخاص لبعثة التحقق الثانية.

١٩ - والمرفق العاشر خريطة مفصلة للوزع الحالي لبعثة الأمم المتحدة الثانية للتحقق داخل أنغولا.

٢٠ - ولم يدرج في تقديرات التكلفة أي اعتماد يتعلق بإنهاء البعثة والتصرف في موجوداتها.

٢١ - وإلى حين قيام مجلس الأمن بالبت في تمديد فترة ولاية بعثة التحقق الثانية لفترة ولاية لاحقة لـ ٣٠ نيسان/أبريل ١٩٩٣، يلاحظ أن الجمعية العامة مطالبة بإدراج اعتماد مناسب، أثناء دورتها الراهنة، من أجل الإبقاء على بعثة التحقق الثانية، وذلك بمعدل لا يتجاوز ٢٥٠ ٦٦١ دولار إجمالاً (أي ١٥٠ ٥٦٢ دولار صافياً) كل شهر، في إطار موافقة مسبقة من قبل اللجنة الاستشارية لشؤون الإدارة والميزانية.

سابعاً - الإدارة المالية

ألف - تطبيق المادة الرابعة من النظام المالي للأمم المتحدة

٢٢ - على النحو الوارد في الفقرتين ٢٦ و ٢٧ من التقرير الرئيسي، اقترح أن يمدد العمل بالمقرر الساري، بصيغته الواردة في مرفق القرار ٢٦٥/٤٥ المؤرخ ١٧ أيار/مايو ١٩٩١، وأن يطبق على بعثة التحقق فيما يتصل بالالتزامات المستحقة للحكومات المساهمة بأفراد عسكريين و/أو دعم سوقي في البعثة.

باء - الموارد المقدمة والتكاليف التشغيلية

للفترة من ٣ كانون الثاني/يناير ١٩٨٩

إلى ٣١ تشرين الأول/أكتوبر ١٩٩٢، وذلك في

٢٨ شباط/فبراير ١٩٩٣

٢٣ - والمرفق الثامن يتضمن موجزاً منقحاً للموارد المقدمة لبعثة التحقق الثانية ونفقاتها التشغيلية عن الفترات من أول بداية البعثة (٣ كانون الثاني/يناير ١٩٨٩) إلى ٢٨ شباط/فبراير ١٩٩٣، وهو يعكس عجزاً تشغيلياً مقداره ٣٠٠ ٤٧٦ ٢٦ دولار في الحساب الخاص، كما هو مبين في الجزء بء من المرفق. ولتلبية الاحتياجات النقدية التشغيلية لبعثة التحقق الثانية، قدمت إليها قروض جديدة بلغت ٦,٢ مليون دولار، بالإضافة إلى القروض البالغة ٩,٧ مليون دولار والمذكورة في الفقرة ٢٩ من التقرير الرئيسي، وذلك من الصندوق الاحتياطي لحفظ السلم. والمبلغ الإجمالي الذي أقرض لبعثة التحقق الثانية يصل إلى ١٥,٩ مليون دولار. وفي ضوء هذا، يلاحظ أن الأمين العام يكرر توصية بعدم اتخاذ أي إجراء، في الوقت الراهن، بعد الإطلاع على الاقتراح الوارد في الفقرة ١٦ أعلاه، فيما يتصل بالرصيد غير المثقل للاعتماد والفوائد والإيرادات المتنوعة المسجلة في الحساب الخاص للبعثة الثانية، مع الاحتفاظ بهذا المبلغ في الحساب الخاص إلى حين تلقي الاشتراكات المقررة غير المسددة التي تتسم بكبر الحجم.

ثامنا - الإجراءات التي يتعين أن تتخذها الجمعية العامة
في دورتها السابعة والأربعين

٢٤ - في ضوء المعلومات الإضافية المذكورة في هذه الإضافة، ترد أدناه الإجراءات التي تبدو مطلوبة، في الوقت الراهن، فيما يتصل بتمويل بعثة التحقق الثانية:

(أ) اعتماد مبلغ إجماليه ٨٠٠ ٢٥٨ ٢٥ دولار (وصافيه ٢٤ ٢١٨ ٠٠٠ دولار) يتضمن اعتمادا تكميليا، يبلغ إجماليه وصافيه ٤٠٠ ٢٦٠ ١ دولار، سبق ذكره في الفقرة ٢٢ من التقرير الرئيسي للأمين العام، مما هو مأذون به وموزع في إطار أحكام المقرر ٤٥٠/٤٧ فيما يتصل بالفترة المنتهية في ٢٨ شباط/فبراير ١٩٩٣:

(ب) اعتماد يبلغ إجماليه ٤٠٠ ٥١٨ ١ دولار (وصافيه ٤٠٠ ٦٣٢ ١ دولار) وتوزيعه وفقا للفترتين ٧ و ٨ من القرار ٢٢٤/٤٧ ألف المؤرخ ١٦ آذار/مارس ١٩٩٣، وتقييد هذه المبالغ نفسها لحساب الدول الأعضاء من الرصيد غير المثل للاعتمادات عن الفترة من ١ آذار/مارس إلى ٣٠ نيسان/أبريل ١٩٩٣:

(ج) فيما يتعلق بالفترة اللاحقة لـ ٣٠ نيسان/أبريل ١٩٩٣، وإذا ما قرر مجلس الأمن أن يمدد ولاية بعثة التحقق الثانية، اعتماد و/أو إذن بالالتزام، حسب الاقتضاء، لاستمرار بعثة التحقق الثانية بمعدل شهري إجماليه ٢٥٠ ٦٦١ ٢ دولار (وصافيه ١٥٠ ٥٦٢ ٢ دولار) بموافقة مسبقة من اللجنة الاستشارية لشؤون الإدارة والميزانية مع توزيع هذا المبلغ:

(د) مقرر بالاحتفاظ برصيد الاعتمادات غير المثل والفوائد والإيرادات المتنوعة في الحساب الخاص لبعثة التحقق الثانية، بعد تقييد المبالغ المحددة في الفترة ٢٤ (ب) أعلاه لحساب الدول الأعضاء:

(هـ) مقرر بأن تطبق على بعثة التحقق الثانية الترتيبات الخاصة المتعلقة بالمادة الرابعة من النظام المالي، على النحو المنفصل في الفقرة ٢٥ من تقرير الأمين العام (A/47/744).

الحواشي

(١) S/25140.

(٢) S/25140/Add.1.

المرفق الأول

تقرير الأداء للفترة من ١ تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٩٢
الى ٢٨ شباط/فبراير ١٩٩٣

بيان موجز

(بآلاف دولارات الولايات المتحدة)

النفقات التقديرية	الوفورات/ التجاوز	الاعتماد	
(٢)	(٣)	(١)	
			١ - المراقبون العسكريون
٢ ٢١٥,٢	١ ٥٠٤,٨	٣ ٧٢٠,٠	بدلات الإقامة للبعثة
١ ٠٧٦,٦	(٢٠٣,٠)	٨٧٣,٦	السفر الرسمي
٢٤,٤	٠,٠	٢٤,٤	بدل الزي الرسمي
٣ ٣١٦,٢	١ ٣٠١,٨	٤ ٦١٨,٠	
			٢ - الموظفون المدنيون
			(أ) الشرطة المدنية
٤٣٧,٩	٨٤٩,٧	١ ٢٨٧,٦	بدلات الإقامة للبعثة
٤٣٢,٧	(١٣٠,٣)	٣٠٢,٤	السفر الرسمي
٨,٤	٠,٠	٨,٤	بدل الزي الرسمي
٨٧٩,٠	٧١٩,٤	١ ٥٩٨,٤	
			(ب) الموظفون الدوليون والمحليون
١ ٧٨٨,١	١ ٣٦٢,٧	٣ ١٥٠,٨	مرتبات الموظفين الدوليين
٦٧٤,١	(٨٧,٧)	٥٨٦,٤	مرتبات الموظفين المعيّنين محليا

الوفورات/ التجاوز	النفقات التقديرية	الاعتماد	
(٣)	(٢)	(١)	
٧٣٤,٦	١ ٢٨٦,٢	٢ ٠٢٠,٨	التكاليف العامة للموظفين
٥١٢,٣	١ ٦٢٧,٧	٢ ١٤٠,٠	بدلات الإقامة للبعثة
(٩٠,٨)	١١٦,٨	٢٦,٠	السفر الرسمي
٢ ٤٣١,١	٥ ٤٩٢,٩	٧ ٩٢٤,٠	
٣ ١٥٠,٥	٦ ٣٧١,٩	٩ ٥٢٢,٤	مجموع البند ٢
			<u>الاماكن</u> - ٣
١٠,٦	١ ٠٩٥,٨	١ ١٠٦,٤	إيجار الأماكن
٠,٠	٢٦٦,٠	٢٦٦,٠	صيانة الأماكن
(٣,٥)	١٤٠,٣	١٣٦,٨	المرافق
٧,١	١ ٥٠٢,١	١ ٥٠٩,٢	
			<u>عمليات النقل</u> - ٤
(٤,٥)	١٠٤,٥	١٠٠,٠	الإصلاح والصيانة
(٥٠,٦)	٢١٧,٠	١٦٦,٤	البنزين والزيوت ومواد التشحيم
٤,٧	٣٢٥,٦	٨,٨	التأمين على المركبات
(٥٠,٤)	٣٢٥,٦	٢٧٥,٢	

النفقات التقديرية	الوفورات/ التجاوز	الاعتماد
(٢)	(٣)	(١)

٥ - العمليات الجوية

(أ) عمليات طائرة الهليكوبتر

٣ ١٥٩,٠	(٠,٦)	٣ ١٥٨,٤	تكاليف الإيجار الأساسية
٨٤,٠	(٨٤,٠)	٠,٠	تكاليف وضع الطائرات
٣٢٤,٠	(٦٨,٤)	٢٥٥,٦	وقود الطائرات
٣ ٥٦٧,٠	(١٥٣,٠)	٣ ٤١٤,٠	

(ب) الطائرات الثابتة الجناحين

١ ٧٧٨,٠	٢٠٧,٠	١ ٩٨٥,٢	تكاليف الإيجار الأساسية
٥٣٦,٠	(٧٣,٢)	٤٦٢,٨	وقود الطائرات
٢ ٣١٤,٠	١٣٤,٠	٢ ٤٤٨,٠	
٥ ٨٨١,٠	(١٩,٠)	٥ ٨٦٢,٠	

مجموع البند ٥

٦ - معدات وخدمات الاتصالات

١٢٢,٧	(١٠٢,٧)	٢٠,٠	قطع غيار للمولدات
٢٣,٧	٨,٣	٣٢,٠	لوازم الاتصالات وقطع الغيار
١٥,١	(٩,١)	٦,٠	اللوازم الكهربائية
١٧٨,٠	(١٨٨,٠)	٦٠,٠	الاتصالات التجارية
٣٣٩,٥	(٢٢١,٥)	١١٨,٠	

الوفورات/ التجاوز	النفقات التقديرية	الاعتماد	
(٣)	(٢)	(١)	
			<u>المعدات الأخرى</u> - ٧
١٣,٧	١٨,٣	٢٢,٠	معدات أخرى متنوعة
(٦,٥)	١٠,٥	٤,٠	الصيانة وقطع الغيا للمعدات الأخرى
٧,٢	٢٨,٨	٢٦,٠	
			<u>اللوازم والخدمات</u> - ٨
٠,٠	٣,٦	٣,٦	المراجعة الخارجية للحسابات
٠,٠	٢,٠	٢,٠	الضيافة الرسمية
(٢٢٧,٦)	٣٢٧,٦	١٠٠,٠	الخدمات التعاقدية
٠,٠	٢٠,٠	٢٠,٠	الخدمات والفحوص الطبية
١١,٥	٨,٥	٢٠,٠	اللوازم الطبية
(١٦,٣)	٤٠,٣	٢٤,٠	القرطاسية واللوازم المكتبية
(٨,٥)	٨,٥	٠,٠	الاشتراكات
(١٢,٩)	٣٦,٩	٢٤,٠	مواد المرافق الصحية والتنظيف
(١٦,٩)	٢٠,٩	٤,٠	المطالبات والتسويات
٥,٦	٠,٠	٥,٦	الزى الرسمي والملابس واللوازم
(٢٣٦,٩)	٣٥٦,٩	١٢٠,٠	لوازم وخدمات أخرى
(٥٠٢,٠)	٨٢٥,٢	٣٢٣,٢	
(١٨١,٨)	٢٠١,٨	٢٠,٠	<u>الشحن والنقل</u> - ٩
٠,٠	٦٧٣,٦	٦٧٣,٦	<u>حسابات الدعم لعمليات حفظ السلم</u> - ١٠

الوفورات/ التجاوز	النفقات التقديرية	الاعتماد	
(٣)	(٢)	(١)	
٣١٢,٢	٧٢٨,٦	١٠٤٠,٨	١١ - <u>الاقتطاعات الإلزامية من مرتبات الموظفين</u>
٣٨٠٤,١	٢٠١٩٤,٣	٢٣٩٩٨,٤	المجموع الكلي للبنود من ١ إلى ١١
(٣١٢,٢)	(٧٢٨,٦)	(١٠٤٠,٨)	١٢ - <u>الإيرادات الآتية من الاقتطاعات الإلزامية من مرتبات الموظفين</u>
٣٤٩١,٩	١٩٤٦٥,٧	٢٢٩٥٧,٦	المجموع الصافي للبنود من ١ إلى ١٢

المرفق الثاني

معلومات تكميلية عن تقرير الأداء للفترة من ١ تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٩٢ إلى ١٨ شباط/فبراير ١٩٩٣

(بدولارات الولايات المتحدة)

الوفورات/

(التجاوزات)

١ - المراقبون العسكريون ١ ٣٠١ ٨٠٠

قوبل جزئيا وفر مسقط يبلغ ١ ٥٠٤ ٨٠٠ دولار تحت بند بدل الإقامة للبعثة، من جراء انخفاض عدد هؤلاء المراقبين أثناء الفترة المشمولة بالتقرير، باحتياجات اضافية مقدارها ٢٠٣ ٠٠٠ دولار تحت بند السفر الرسمي، بسبب سفر المراقبين الى وطنهم الى جانب دورانهم.

٢ - الموظفون المدنيون(أ) الشرطة المدنية ٧١٩ ٤٠٠

قوبل جزئيا وفر مسقط يبلغ ٨٤٩ ٧٠٠ دولارات الولايات المتحدة دولار تحت بند بدل الإقامة للبعثة، من جراء انخفاض عدد رجال الشرطة المدنية أثناء الفترة المشمولة بالتقرير، وذلك باحتياجات اضافية مقدارها ١٣٠ ٣٠٠ دولار تحت بند السفر الرسمي، بسبب سفر رجال الشرطة الى وطنهم الى جانب دورانهم.

(ب) الموظفون الدوليون والمحليون ٢ ٤٣١ ١٠٠

قوبل جزئيا وفر مسقط يبلغ ٢ ٦٠٩ ٦٠٠ دولار تحت بنود مرتبات الموظفين الدوليين (٣ ٦٢٢ ٧٠٠ دولار) والتكاليف العامة للموظفين (٧٣٤ ٦٠٠ دولار) وبدل الإقامة للبعثة (٥١٢ ٣٠٠ دولار)، من جراء انخفاض عدد الموظفين الدوليين، وذلك باحتياجات اضافية مقدارها ١٧٨ ٥٠٠ دولار تحت بندي مرتبات الموظفين المعيّنين محليا وأجر عملهم الاضافي (٨٧ ٧٠٠ دولار) والسفر الرسمي المتعلق بسفر كبار المسؤولين السياسيين الى منطقة البعثة بالاضافة الى سفر الموظفين لحضور محادثات السلم في أديس ابابا (٩٠ ٨٠٠ دولار).

الوفورات/

(التجاوزات)

٣ - الاماكن والاقامة ٧١٠٠

قوبلت وفورات تبلغ ١٠ ٦٠٠ دولار تحت بند استئجار الاماكن باحتياجات اضافية مقدارها ٢ ٥٠٠ دولار تحت بند المرافق.

٤ - عمليات النقل (٥٠ ٤٠٠)

حدثت زيادة مسقطة في النفقات تبلغ ٥٥ ١٠٠ دولار تحت بندي الاصلاح والصيانة (٤ ٥٠٠ دولار) والبنزين والزيوت ومواد التشحيم (٥٠ ٦٠٠ دولار)، وقابلها جزئيا وفر مقداره ٤ ٧٠٠ دولار يتعلق بالتأمين على المركبات.

والزيادة في النفقات المتعلقة بالبنزين والزيوت ومواد التشحيم ترجع الى زيادة في أنشطة النقل فيما يتصل باخلاء المواقع الميدانية وارتفاع تكاليف البنزين ابتداء من ١٥ شباط/فبراير ١٩٩٣ الى ١,٠ دولار للغالون الواحد من ٠,٨٨ دولار.

٥ - العمليات الجوية(أ) عمليات طائرات هليكوبتر (١٥٣ ٠٠٠)

ترجع الاحتياجات الاضافية البالغة ١٥٣ ٠٠٠ دولار تحت هذا البند الى تكاليف الاستئجار الأساسية (٦٠٠ دولار) وتكلفة لوضع الطائرات لم تكن مدرجة في الميزانية (٨٤ ٠٠٠ دولار) ووقود الطائرات (٦٨ ٤٠٠ دولار).

وتتعلق تكلفة وضع الطائرات بالتكلفة المرتبطة بعودة ٤ طائرات هليكوبتر بسبب تخفيض العدد اللازم من هذه الطائرات من ١٢ الى ٨ اعتبارا من ١ آذار/مارس ١٩٩٣.

(ب) الطائرات الثابتة الجناحين ١٣٤ ٠٠٠

حدث وفر مسقط يبلغ ٢٠٧ ٢٠٠ دولار تحت بند تكاليف الاستئجار الأساسية بسبب انخفاض عدد ساعات الطيران المضطلع بها، وقابلته جزئيا احتياجات اضافية مقدارها ٧٣ ٢٠٠ دولار تتعلق بوقود الطائرات.

الوفورات/
(التجاوزات)

٦ - معدات ومرافق الاتصالات (٢٢١ ٥٠٠)

حدثت احتياجات اضافية مسقطه تبلغ ٢٢٩ ٨٠٠ دولار تحت بنود قطع غيار المولدات (١٠٢ ٧٠٠ دولار) واللوازم الكهربائية (٩ ١٠٠ دولار) والاتصالات التجارية (١١٨ ٠٠٠ دولار)، وقابلها جزئيا وفر مقداره ٨ ٣٠٠ دولار تحت بندي لوازم الاتصالات وقطع الغيار.

والاحتياجات الاضافية تحت بند قطع غيار المولدات ترجع أساسا الى اصلاحات في المولدات التي تعرضت للضرر أثناء اخلاء المواقع الميدانية. أما الزيادة في الاتصالات التجارية فمردها الى زيادة عدد الرسائل المتبادلة عن طريق محطات الاتصالات الطرفية للساتل (انمارسات) أثناء اخلاء المواقع والمكاتب الميدانية.

٧ - المعدات الأخرى ٧ ٢٠٠

حدث وفر مسقط يبلغ ١٣ ٧٠٠ دولار تحت بند معدات متنوعة أخرى، وقابلها جزئيا احتياجات اضافية قيمتها ٦ ٥٠٠ دولار تحت بند صيانة المعدات الأخرى وقطع غيارها.

٨ - اللوازم والخدمات (٥٠٢ ٠٠٠)

حدثت زيادة مسقطه في النفقات تبلغ ٥١٩ ١٠٠ دولار تحت بنود الخدمات التعاقدية (٢٢٧ ٦٠٠ دولار) والقرطاسية ولوازم المكاتب (١٦ ٣٠٠ دولار) والاشتراكات (٨ ٥٠٠ دولار) ومواد المرافق الصحية والتنظيف (١٢ ٩٠٠ دولار) والمطالبات والتسويات (١٦ ٩٠٠ دولار) واللوازم والخدمات الأخرى (٢٣٦ ٩٠٠ دولار)، وقابلها جزئيا وفر مقداره ١٧ ١٠٠ دولار تحت بندي اللوازم الطبية (١١ ٥٠٠ دولار) والأزياء الرسمية والملابس واللوازم (٥ ٦٠٠ دولار).

٩ - الشحن والنقل (١٨١ ٨٠٠)

نتجت زيادة في النفقات قدرها ١٨١ ٨٠٠ دولار للشحن والنقل من ارتفاع النفقات الفعلية المتكبدة بأكثر مما كان مقدرا في الأصل.

الوفورات/

(التجاوزات)

- ١٠ - حساب الدعم لعمليات حفظ السلم -
حول المبلغ المخصص الى حساب الدعم لعمليات حفظ السلم .
- ١١ - الاقتطاعات الالزامية من مرتبات الموظفين (٣١٢ ٢٠٠)
يرجع الوفر المسقط تحت هذا البند الى خفض عدد الموظفين الدوليين أثناء
الفترة المشمولة بالتقرير على النحو الوارد في البند ٢ (ب) أعلاه .
- ١٢ - الايرادات الآتية من الاقتطاعات الالزامية من مرتبات الموظفين ٣١٢ ٢٠٠
هذا المبلغ مستمد من البند ١١ أعلاه .

المرفق الثالث

النفقات في الفترة من ١ تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٩٢ إلى ٢٨ شباط/فبراير ١٩٩٣
وتقديرات التكاليف عن الفترة من ١ آذار/مارس إلى ٣٠ نيسان/أبريل ١٩٩٣

بيان موجز

(بآلاف دولارات الولايات المتحدة)

١٠٠٠	من ١ تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٩٢ إلى ٢٨ شباط/فبراير ١٩٩٣	من ١ آذار/مارس إلى ٣٠ نيسان/أبريل ١٩٩٣	المجموع
١ - المراقبون العسكريون			
بدلات الإقامة للبعثة	٢ ٢١٥,٢	٤٥٦,٠	٢ ٦٧١,٢
السفر الرسمي	١ ٠٧٦,٦	٤٣,٢	١ ١١٩,٨
بدل الزي الرسمي	٢٤,٤	٣,٠	٢٧,٤
	٣ ٣١٦,٢	٥٠٢,٢	٣ ٨١٨,٤
٢ - المواطنون المدنيون			
(أ) الشرطة المدنية			
بدلات الإقامة للبعثة	٤٣٧,٩	١٥٣,٨	٥٩١,٧
السفر الرسمي	٤٣٢,٧	٢١,٦	٤٥٤,٣
بدل الزي الرسمي	٨,٤	٥,٠	٨,٩
	٨٧٩,٠	١٧٥,٩	١ ٠٥٤,٩
(ب) الموظفون الدوليون والمحليون			
مرتبات الموظفين الدوليين	١ ٧٨٨,١	٥٠١,٧	٢ ٢٨٩,٨
مرتبات الموظفين المعيّنين محليا	٦٧٤,١	١٤٣,٥	٨١٧,٦
التكاليف العامة للموظفين	١ ٢٨٦,٢	٣١١,٩	١ ٥٩٨,١
بدلات الإقامة للبعثة	١ ٦٢٧,٧	٢٥٨,٣	١ ٨٨٦,٠
السفر الرسمي	١١٦,٨	٣٧,٠	١٥٣,٨
	٥ ٤٩٢,٩	١ ٢٥٢,٤	٦ ٧٤٥,٣
مجموع البند ٢	٦ ٣٧١,٩	١ ٤٢٨,٣	٧ ٨٠٠,٢

المرفق الثالث (تابع)

المجموع	من ١ آذار/مارس الى ٣٠ نيسان/ ابريل ١٩٩٣	من ١ تشرين الثاني/ نوفمبر ١٩٩٢ الى ٢٨ شباط/فبراير ١٩٩٣	
			٣ - الأماكن
١ ٣٧٠,٠	٢٧٤,٢	١ ٠٩٥,٨	إيجار الأماكن
٤٠٦,٠	١٤٠,٠	٢٢٦,٠	صيانة الأماكن
٢٠٥,٣	٦٥,٠	١٤٠,٣	المرافق
١ ٩٨١,٣	٤٧٩,٢	١ ٥٠٢,١	
			٤ - عمليات النقل
١٥٨,٥	٥٤,٠	١٠٤,٥	الإصلاح والصيانة
٢٦٣,٠	٤٦,٠	٢١٧,٠	البنزين والزيوت ومواد التشحيم
٨,١	٤,٠	٤,١	التأمين على المركبات
٤٢٩,٦	١٠٤,٠	٣٢٥,٦	
			٥ - العمليات الجوية
٤٠٣٩,٠	٨٨٠,٠	١٥٩,٠	(أ) عمليات طائرات الهليكوبتر
٨٤,٠	٠,٠	٨٤,٠	تكاليف الإيجار الأساسية
٤٩٥,٦	١٧١,٦	٣٢٤,٠	تكلفة وضع الطائرات
٤ ٦١٨,٦	١ ٠٥١,٦	٣ ٥٦٧,٠	وقود الطائرات
٢ ٢٠٢,٠	٤٢٤,٠	١ ٧٧٨,٠	(ب) الطائرات ذات الأجنحة الثابتة
٧٥٠,٨	٢١٤,٨	٥٣٦,٠	تكاليف الإيجار الأساسية
٢ ٩٥٢,٨	٦٣٨,٨	٢ ٣١٤,٠	وقود الطائرات
٢٦٢,٠	٢٦٢,٠	٠,٠	(ج) العمليات الجوية الأخرى
٩٥,٨	٩٥,٨	٠,٠	التأمين ضد مخاطر الحرب
٣٥٧,٨	٨,٣٥٧	٠,٠	بدلات الوجبات الغذائية لأطقم الطائرات
٧ ٩٢٩,٢	٢ ٠٤٨,٢	٥ ٨٨١,٠	مجموع البند ٥
			٦ - معدات الاتصالات ومرافقها
١٣٢,٧	١٠,٠	١٢٢,٧	قطع غيار للمولدات
٤٨,٧	٢٥,٠	٢٣,٧	لوازم الاتصالات وقطع الغيار
١٥,١	٠,٠	١٥,١	اللوازم الكهربائية
٢٠٨,٠	٣٠,٠	١٧٨,٠	الاتصالات التجارية
٤٠٤,٥	٦٥,٠	٣٣٩,٠	

المرفق الثالث (تابع)

المجموع	من ١ آذار/مارس الى ٣٠ نيسان/ ابريل ١٩٩٣	من ١ تشرين الثاني/ نوفمبر ١٩٩٢ الى ٢٨ شباط/فبراير ١٩٩٣	
			٧ - <u>المعدات الأخرى</u>
٣٣,٣	١٥,٠	١٨,٣	معدات أخرى متنوعة
١٤,٥	٤,٠	١٠,٥	الصيانة وقطع الغيار للمعدات الأخرى
<u>٤٧,٨</u>	<u>١٩,٠</u>	<u>٢٨,٨</u>	
			٨ - <u>لوازم والخدمات</u>
٢٨,٦	٢٥,٠	٣,٦	المراجعة الخارجية للحسابات
٤,٠	٢,٠	٢,٠	الضيافة الرسمية
٣٧٧,٦	٥٠,٠	٣٢٧,٦	الخدمات التعاقدية
٢٢,٠	١٢,٠	٢٠,٠	الخدمات والفحوص الطبية
١٨,٥	١٠,٠	٨,٥	اللوازم الطبية
٥٢,٣	١٢,٠	٤٠,٣	القرطاسية واللوازم المكتبية
٨,٥	٠,٠	٨,٥	الاشتراكات
٣٩,٩	٣,٠	٣٦,٩	مواد المرافق الصحية والتنظيف
٢٣,٩	٣,٠	٢٠,٩	المطالبات والتسويات
٢,٠	٢,٠	٠,٠	الآزياء الرسمية والملابس واللوازم
٤١١,٩	٥٥,٠	٣٥٦,٩	لوازم وخدمات أخرى
<u>٩٩٩,٢</u>	<u>١٧٤,٠</u>	<u>٨٢٥,٢</u>	
٢٠٩,٨	٨,٠	٢٠١,٨	٩ - <u>الشحن والنقل</u>
١٠٠,٠	١٠٠,٠	٠,٠	١٠ - <u>تعويزات الوفاة والعجز</u>
٧٨٠,٠	١٠٦,٤	٦٧٣,٦	١١ - <u>حسابات الدعم لعمليات صيانة السلم</u>
٩٠,٠	٩٠,٠	٠,٠	١٢ - <u>نظام المعلومات التنظيمية المتكامل</u>
<u>٩٢٦,٨</u>	<u>١٩٨,٢</u>	<u>٧٢٨,٦</u>	١٣ - <u>الاقتطاعات الإلزامية من مرتبات الموظفين</u>
٢٥ ٥١٦,٨	٥ ٣٢٢,٥	٢٠ ١٩٤,٣	المجموع الكلي للبنود من ١ الى ١٣
<u>(٩٢٦,٨)</u>	<u>(١٩٨,٢)</u>	<u>(٧٢٨,٦)</u>	١٤ - <u>الإيرادات الآتية من الاقتطاعات الإلزامية من مرتبات الموظفين</u>
٢٤ ٥٩٠,٠	٥ ١٢٤,٣	١٩ ٤٦٥,٧	المجموع الصافي للبنود من ١ الى ١٤

المرفق الرابع

معلومات تكميلية عن تقديرات التكاليف للفترةمن ١ آذار/مارس إلى ٣٠ نيسان/أبريل ١٩٩٣أولا - مؤشرات التكاليف

تستند تقديرات التكاليف لفترة الشهرين التي تبدأ في ١ آذار/مارس ١٩٩٣، إلى نفس المؤشرات الواردة في المرفق الرابع من الوثيقة الأساسية (A/47/744).

ثانيا - الاحتياجات(بدولارات الولايات المتحدة)

٤٥٦ ٠٠٠	١ - <u>المراقبون العسكريون</u> (أ) <u>بدلات الإقامة للبعثة</u> رصد اعتماد لبدلات الإقامة للبعثة لعدد ٨٩ من الأفراد العسكريين (٧٥ مراقبا و ١٤ موظفا طبييا) لمدة ٦١ يوما، أي من ١ آذار/مارس إلى ٣٠ نيسان/أبريل ١٩٩٣.
٤٣ ٢٠٠	(ب) <u>السفر الرسمي</u> رصد اعتماد لـ ٦ رحلات ذهابا وإيابا للسفر الجوي التجاري لسفر التناوب.
٣ ٠٠٠	(ج) <u>بدل الملابس</u> رصد اعتماد لدفع بدل ملابس على أساس معدل ٢٠٠ دولار في السنة لكل شخص.
١٥٣ ٨٠٠	٢ - <u>ضباط شرطة الرصد المدنيون</u> (أ) <u>بدلات الإقامة للبعثة</u> رصد اعتماد لبدلات الإقامة لعدد ٣٠ من ضباط شرطة الرصد المدنيين لمدة ٦١ يوما أي من ١ آذار/مارس إلى ٣٠ نيسان/أبريل ١٩٩٣.
٢١ ٦٠٠	(ب) <u>السفر الرسمي</u> رصد اعتماد لثلاث رحلات ذهابا وإيابا للسفر الجوي التجاري لسفر التناوب.

المرفق الرابع (تابع)

(بدولارات الولايات المتحدة)

٥٠٠

(ج) بدل الملابس

رصد اعتماد لدفع بدل ملابس على أساس معدل ٢٠٠ دولار في السنة لكل شخص.

٣ - الموظفون المدنيون

٥٠١ ٧٠٠

(أ) مرتبات الموظفين الدوليين

يرد جدول الوظائف المقترح للبعثة الثانية في المرفق السادس. وترد تفاصيل حسابات تكاليف الموظفين الدوليين البالغ عددهم ٤٩ موظفا في المرفق السابع.

١٤٢ ٥٠٠

(ب) مرتبات الموظفين المحليين

يرد أيضا في المرفق السابع تفاصيل حساب مرتبات ٧٠ من الموظفين المعيّنين محليا على أساس جداول المرتبات المحلية المطبقة في منطقة البعثة.

٣١١ ٩٠٠

(ج) التكاليف العامة للموظفين

تقدر التكاليف العامة للموظفين لكل من الموظفين الدوليين والمحليين على النحو المنفصل في المرفق السابع.

٢٥٨ ٣٠٠

(د) بدل الإقامة للبعثة

رصد اعتماد لبدل الإقامة أثناء البعثة لـ ٤٩ موظفا دوليا أذن بهم لمدة ٦١ يوما، على النحو المنفصل في المرفق السابع.

٣٧ ٠٠٠

(هـ) السفر الرسمي

يغطي هذا التقدير السفر الرسمي بين نيويورك ومنطقة البعثة، ويتألف من أجور رحلتين جويتين ذهابا وإيابا بتكلفة تبلغ في المتوسط ٦ ٥٠٠ دولار لكل رحلة (١٣ ٠٠٠ دولار) وتكلفة سفر ستة موظفين لحضور محادثات السلام في أديس أبابا (٢٤ ٠٠٠ دولار).

٤ - الأماكن

٢٧٤ ٢٠٠

(أ) استئجار الأماكن

رصد اعتماد لاستئجار ما يلي:
١٠ مقرر بعثة التحقق، بمبلغ ٢٧ ٠٠٠ دولار شهريا (٥٤ ٠٠٠

دولار)؛

المرفق الرابع (تابع)

(بدولارات الولايات المتحدة)

- ٢٠ فيلا دا كوبا وفيللا اليس للبرنامج الإنمائي في لواندا، بمبلغ ٣٠٠٠ دولار و ٧٥٠٠٠ دولار شهرياً، على التوالي، (٥٦٤٠٠ دولار)، لسكنى أفراد بعثة التحقق الثانية؛
- ٢١ مجمع هابيتاسيون في لوانغا، بمبلغ ٣٧٥٠٠ دولار شهرياً (٧٥٠٠٠ دولار)؛
- ٤٠ ادبيسكا في ناميب، بمبلغ ٨٢٠٠ دولار شهرياً (١٦٤٠٠ دولار)؛
- ٥٠ انغ هوئيل وكابيندا ولوبيتو، بمبلغ ٣٢٤٠٠ دولار شهرياً (٦٤٨٠٠ دولار)؛
- ٦٠ اليو بيرالتا في بنغولا، بمبلغ ٣٨٠٠ دولار شهرياً (٧٦٠٠ دولار).

١٤٠٠٠٠

(ب) صيانة الأماكن

رُصد اعتماد لإصلاح المقر الإقليمي والمواقع الجماعية التي تعرضت للضرر أثناء الاضطرابات الأخيرة (١٠٠٠٠٠ دولار)، والصيانة العادية لمقر بعثة التحقق الثانية في لواندا والمواقع الإقليمية والجماعية والمقدرة بمبلغ ٢٠٠٠٠ دولار شهرياً (٤٠٠٠٠ دولار).

٦٥٠٠٠

(ج) المرافق العامة

رُصد اعتماد لاستمرار الترتيب التعاقدى لنقل المياه والوقود إلى مقر بعثة التحقق الثانية بتكلفة شهرية تبلغ ١٧٦٠٠ دولار (٣٥٢٠٠ دولار). أما تكاليف الكهرباء في لواندا فتقدر بمبلغ ١٦٠٠ دولار شهرياً (٣٢٠٠ دولار) وتكاليف الوقود اللازم للمولدات الكهربائية (٢٦٦٠٠ دولار).

٥٤٠٠٠

٥ - عمليات النقل

(أ) الإصلاح والصيانة

يغطي هذا التقدير تكلفة قطع الغيار لصيانة المركبات والمقدرة بمبلغ ٢٠٠ دولار لكل مركبة شهرياً، وذلك بالنسبة لعدد من المركبات يبلغ مجموعه ١٢٥ مركبة على النحو الوارد في المرفق التاسع.

المرفق الرابع (تابع)

(بدولارات الولايات المتحدة)

٤٦٠٠٠

(ب) النفط والزيت ومواد التشحيم

رصد اعتماد لشراء البنزين والزيوت وغير ذلك من منتجات النفط لاستعمالها في تشغيل المركبات.

٤٠٠٠

(ج) التأمين على المركبات

يغطي هذا التقدير تكلفة تأمين المسؤولية تجاه طرف ثالث الذي تتحمله البعثة لتغطية الأسطول المكون من ١٢٥ مركبة لفترة شهرين.

٦ - العمليات الجوية

(أ) عمليات طائرات هليكوبتر

٨٨٠ ٠٠٠

١٠ تكاليف الاستئجار الأساسية

رصد اعتماد لاستمرار الاستئجار التجاري لثمانى طائرات هليكوبتر متوسطة الحجم للاستعمال في الاحتياجات اليومية بإيجار شهري ثابت متفق يبلغ ٥٥ ٠٠٠ دولار لكل وحدة و ٥٥ ساعة طيران كحد أدنى في الشهر لكل طائرة هليكوبتر، وإقامة الطاقم الجوي.

١٧١ ٦٠٠

٢٠ وقود الطائرات

يقدر أن تستهلك كل واحدة من الثمانى طائرات هليكوبتر المتوسطة الحجم ١٩٥ غالوناً من الوقود في الساعة بواقع ١,٠٠٠ دولار للغالون الواحد بحيث يبلغ المجموع ١٧١ ٦٠٠ غالون

(ب) الطائرات الثابتة الجناحين

٤٧٤ ٠٠٠

١٠ تكاليف الاستئجار الأساسية

رصد اعتماد للاستئجار التجاري لثلاث من الطائرات الثابتة الجناحين تتألف من طائرة ركاب خفيفة للقيادة/الاتصال، وطائرة ركاب متوسطة، وطائرة شحن متوسطة. وتكلفة استئجار طائرة الركاب الخفيفة الخاصة بالقيادة/الاتصال، شاملة كل شيء عدا التأمين ضد مخاطر الحرب والوقود، هي ٥٥ ٠٠٠ دولار في الشهر بحد أدنى ١٠٠ ساعة طيران (١١٠ ٠٠٠ دولار). وتكلفة استئجار طائرة الركاب المتوسطة، شاملة كل شيء عدا الوقود، تبلغ ٧٧ ٠٠٠ دولار في الشهر بحد أدنى يبلغ ١٠٠ ساعة طيران في الشهر (١٥٤ ٠٠٠ دولار). أما تكلفة استئجار طائرة الشحن المتوسطة، شاملة كل شيء عدا الوقود، فتبلغ ٨٠ ٠٠٠ دولار في الشهر بحد أدنى يصل إلى ١٠٠ ساعة طيران في الشهر (١٦٠ ٠٠٠ دولار).

المرفق الرابع (تابع)

(بدولارات الولايات المتحدة)

٢١٤ ٨٠٠

٢٠ وقود الطائرات

يستند هذا الاعتماد الى استهلاك الوقود بمعدل ٨٩ غالونا في الساعة لطائرة الركاب الخفيفة و ٣٢٥ غالونا في الساعة لطائرة الركاب المتوسطة و ٦٠٠ غالون في الساعة لطائرة الشحن المتوسطة، وذلك بمعدل ١,٠٠ دولار لكل غالون. ومن المقدر أن تدعو الحاجة الى كمية إجمالية قدرها ١ ٥٧٨ ٠٠٠ غالون من الوقود للطائرات الثلاث.

٢٦٢ ٠٠٠

(ج) التكاليف التشغيلية الأخرى

١٠ التأمين ضد مخاطر الحرب

رصد اعتماد للتأمين ضد مخاطر الحرب بالنسبة للثمانى طائرات هليكوبتر المتوسطة الحجم بمبلغ ٧ ٠٠٠ دولار لكل وحدة شهريا (٠٠٠ ١١٢ دولار)، وبمبلغ ٧٥ ٠٠٠ دولار شهريا (٠٠٠ ١٥٠ دولار) بالنسبة لطائرة الركاب الخاصة بالقيادة/الاتصالات.

٩٥ ٨٠٠

٢٠ بدل وجبات الطعام لأطقم الطيران

رصد اعتماد لبدل وجبات الطعام بالنسبة ل ٥٧ فردا بأطقم الطيران/الصيانة، بمعدل ٢٠ دولارا للشخص الواحد يوميا فيما يتصل بـ ٤٧ فردا بلواندا (٥٧ ٣٤٠ دولار) ومعدل ٦٣ دولارا يوميا فيما يتصل بـ ١٠ أفراد خارج لواندا (٣٨ ٣٤٠ دولارا).

٧ - معدات ومرافق الاتصالات

١٠ ٠٠٠

(أ) قطع الغيار للمولدات

رصد اعتماد لاقتناء قطع غيار لإصلاح وصيانة المولدات في البعثة.

٢٥ ٠٠٠

(ب) لوازم الاتصالات وقطع الغيار

رصد اعتماد لشراء قطع غيار لإصلاح وصيانة معدات الاتصالات وكذلك لوازم الاتصالات التي تحتاجها البعثة.

٣٠ ٠٠٠

(ج) الاتصالات التجارية

رصد اعتماد لخدمات الحقيبة بين نيويورك ولواندا والبرقيات والتلكس وتأجير صندوق بريدي يقدر بمبلغ ١٥ ٠٠٠ دولارا.

المرفق الرابع (تابع)

(بدولارات الولايات المتحدة)

- ٨ - المعدات الأخرى
- (أ) معدات أخرى متنوعة ١٥ ٠٠٠
- رصد اعتماد للمعدات الأخرى المتنوعة التي لم ينص عليها في تقديرات التكلفة .
- (ب) صيانة وقطع غيار المعدات الأخرى ٤ ٠٠٠
- رصد اعتماد لإصلاح وصيانة معدات المكاتب والمعدات الأخرى في جميع منطقة البعثة .
- ٩ - اللوازم والخدمات
- (أ) المراجعة الخارجية للحسابات ٢٥ ٠٠٠
- رصد اعتماد لتغطية نفقات المراجعة الخارجية لحسابات البعثة .
- (ب) الضيافة الرسمية ٢ ٠٠٠
- رصد اعتماد لأغراض الضيافة للشخصيات المحلية البارزة في سياق إظهار المشاعر الودية تحقيقا للمصلحة الرسمية للبعثة .
- (ج) الخدمات التعاقدية ٥٠ ٠٠٠
- رصد اعتماد لخدمات الأمن ونقل القمامة وخدمات التنظيف التعاقدية المحدودة .
- (د) الخدمات والفحوص الطبية ١٢ ٠٠٠
- رصد اعتماد لتوفير الخدمات الطبية وفحوص الخروج للمراقبين العسكريين ولأفراد الشرطة المدنية .
- (هـ) اللوازم الطبية ١٠ ٠٠٠
- رصد اعتماد لشراء الأدوية واللقاحات، والأقراص المضادة للملاريا، ومعدات الاسعاف، والضمادات اللازمة للبعثة .
- (و) القرطاسية واللوازم المكتبية ١٢ ٠٠٠
- رصد اعتماد لشراء القرطاسية واللوازم المكتبية، والطباعة المحلية، ولشراء مواد الاستنساخ ولوازم معالجة البيانات وتقدير تكلفتها بمبلغ ٦ ٠٠٠ دولار شهريا في المتوسط .

المرفق الرابع (تابع)

(بدولارات الولايات المتحدة)

٣٠٠٠

(ز) مواد المرافق الصحية والتنظيف

رصد اعتماد لتغطية تكاليف مواد التنظيف ولوازم المرافق الصحية الأخرى اللازمة للبعثة.

٣٠٠٠

(ح) المطالبات والتسويات

رصد اعتماد للوفاء بالمطالبات والتسويات المتنوعة الناشئة عن التشغيل اليومي للبعثة، باستثناء المطالبات لصالح الغير التي تغطيها وثائق تأمين المركبات.

٢٠٠٠

(ط) الزي الرسمي والملابس واللوازم

رصد اعتماد لتزويد المراقبين العسكريين ومراقبي الشرطة المدنيين بالأزياء الخاصة بالأمم المتحدة بما في ذلك القلنسوات الزرقاء، وشعارات القبعات وشعارات الكتف، وقبعات الميدان، والأوشحة، والأزياء الرسمية الخاصة بموظفي الخدمة الميدانية، والسائقين المحليين، والملابس الواقية للميكانيكيين.

٥٥٠٠٠

(ي) لوازم وخدمات أخرى

رصد اعتماد لتغطية اللوازم والخدمات التي لم ترد في مواضع أخرى من الميزانية، مثل موائد الطبخ بغاز البوتان، واسطوانات الغاز، وأوعية إعادة تعبئة الأوكسجين، والاستيلين، وأوعية إعادة تعبئة طفايات الحريق وغيرها من المخزونات العامة القابلة للاستهلاك والرسوم المصرفية.

٨٠٠٠

١٠ - الشحن والنقل

رصد اعتماد لتكاليف الشحن والمناولة والنقل من منطقة البعثة وإليها، التي لم يرصد لها اعتماد في مواضع أخرى.

١٠٠٠٠٠

١١ - تعويضات الوفاة والعجز

رصد اعتماد تحت هذا البند لتغطية المطالبات التي قد تترتب على حالات الوفاة أو الإعاقة أو العجز أو المرض التي قد يتعرض لها المراقبون العسكريون ومراقبو الشرطة المدنية من جراء عملهم بالبعثة.

المرفق الرابع (تابع)

(بدولارات الولايات المتحدة)

- ١٢ - حساب الدعم لعمليات صيانة السلم
١٠٦ ٤٠٠
وفقا للمنهجية المقترحة لتمويل الوظائف المأذون بها من حساب دعم عمليات صيانة السلم، رصد اعتماد تحت هذا البند على أساس ٨,٥ في المائة من مجموع تكلفة المرتبات، والتكاليف المشتركة للموظفين وسفر الموظفين المدنيين في منطقة البعثة.
- ١٣ - نظام المعلومات التنظيمية المتكامل
٩٠ ٠٠٠
رصد اعتماد لحصة متناسبة من تمويل هذا النظام في عام ١٩٩٢.
- ١٤ - الاقتطاعات الإلزامية من مرتبات الموظفين
١٩٨ ٢٠٠
وردت نفقات الموظفين على أساس مبلغ صاف تحت الفرع ٣ أعلاه. ويمثل التقدير الوارد تحت هذا البند الفرق بين الأجور الاجمالية والصافية، أي مبلغ الاقتطاعات الإلزامية من المرتبات التي يخضع لها موظفو الأمم المتحدة وفقا للنظام الأساسي لموظفي الأمم المتحدة.
- ١٥ - الإيرادات الآتية من الاقتطاعات الإلزامية من مرتبات الموظفين
(١٩٨ ٢٠٠)
أضيفت احتياجات الاقتطاعات الإلزامية من مرتبات الموظفين المنصوص عليها بموجب البند ١٤ من ميزانية المصروفات الى هذا البند بوصفها إيرادات آتية من الاقتطاعات الإلزامية من مرتبات الموظفين الى صندوق معادلة الضرائب الذي أنشأته الجمعية العامة بقرارها ٩٧٣ ألف (د-١٠)، المؤرخ ١٥ كانون الأول/ديسمبر ١٩٥٥، وتضاف إلى رصيد الدول الأعضاء في ذلك الصندوق، مبالغ تتناسب مع معدلات اشتراكها في ميزانية بعثة الأمم المتحدة الثانية للتحقق في أنغولا.

المرفق الخامس

الاحتياجات الإضافية للفترة من ١ تشرين الثاني/نوفمبر

١٩٩٢ إلى ٣٠ نيسان/أبريل ١٩٩٣

بيان موجز

(بآلاف دولارات الولايات المتحدة)

الاحتياجات الإجمالية من ١ تشرين الثاني/ نوفمبر ١٩٩٢ إلى ٣٠ نيسان/أبريل ١٩٩٣	التوزيع الأولي	الزيادة / (النقصان)
(٢)	(١)	(٣)
١ - المراقبون العسكريون		
	٣ ٧٢٠,٠	(١٠٤٨,٨)
بدلات الإقامة للبعثة	٨٧٣,٦	٢٤٦,٢
السفر الرسمي	٢٤,٤	٣,٠
بدل الزي الرسمي	٤ ٦١٨,٠	(٧٩٩,٦)
٢ - الموظفون المدنيون		
(أ) الشرطة المدنية		
بدلات الإقامة للبعثة	١ ٢٨٧,٦	(٦٩٥,٩)
السفر الرسمي	٣٠٢,٤	١٥١,٩
بدل ملابس	٨,٤	٠,٥
	١ ٥٩٨,٤	(٥٤٣,٥)
(ب) الموظفون الدوليون والمحليون		
مرتبات الموظفين الدوليين	٣ ١٥٠,٨	(٨٦١,٠)
مرتبات الموظفين المعيّنين محليا	٥٨٦,٤	٢٣١,٢
التكاليف العامة للموظفين	٢٠٢٠,٨	(٤٢٢,٧)
بدلات الإقامة للبعثة	٢ ١٤٠,٠	(٢٥٤,٠)
السفر الرسمي	٢٦,٠	١٢٧,٨
	٧ ٩٢٤,٠	(١ ١٧٨,٧)
مجموع البند ٢	٩ ٥٢٢,٤	(١ ٧٢٢,٢)

المرفق الخامس (تابع)

الاحتياجات الإجمالية من ١ تشرين الثاني / نوفمبر ١٩٩٢ إلى ٣٠ نيسان / أبريل ١٩٩٣	التوزيع الأولي		
الزيادة / (النقصان) (٣)	(٢)	(١)	
٢٦٣,٦ ١٤٠,٠ ٦٨,٥ <u>٤٧٢,١</u>	١ ٣٧٠,٠ ٤٠٦,٠ ٢٠٥,٣ <u>١ ٩٨١,٣</u>	١ ١٠٦,٤ ٢٦٦,٠ ١٣٦,٨ <u>١ ٥٠٩,٢</u>	٣ - الأماكن إيجار الأماكن صيانة الأماكن المرافق
٥٨,٥ ٩٦,٦ (٠,٧) <u>١٥٤,٤</u>	١٥٨,٥ ٢٦٣,٠ ٨,١ <u>٤٢٩,٦</u>	١٠٠,٠ ١٦٦,٤ ٨,٨ <u>٢٧٥,٢</u>	٤ - عمليات النقل الإصلاح والصيانة البنزين والزيوت ومواد التشحيم التأمين على المركبات
٨٨٠,٦ ٨٤,٠ ٢٤٠,٠ <u>١ ٢٠٤,٦</u>	٤٠٣٩,٠ ٨٤,٠ ٤٩٥,٦ <u>٤ ٦١٨,٦</u>	٣ ١٥٨,٤ ٠,٠ ٢٥٥,٦ <u>٣ ٤١٤,٠</u>	٥ - العمليات الجوية (أ) عمليات طائرات الهليكوبتر تكاليف الإيجار الأساسية تكاليف وضع الطائرات وقود الطائرات (ب) الطائرات الثابتة الجناحين تكاليف الإيجار الأساسية وقود الطائرات (ج) العمليات الجوية الأخرى التأمين ضد مخاطر الحرب بدل وجبات الطعام لأطقم الطيران مجموع البند ٥
٢٠٦٧,٢	٧ ٩٢٩,٢	٥ ٨٦٢,٠	

المرفق الخامس (تابع)

	التوزيع الأولي	الاحتياجات الإجمالية من ١ تشرين الثاني/ نوفمبر ١٩٩٢ إلى ٣٠ نيسان/أبريل ١٩٩٣	الزيادة / (النقصان)
	(١)	(٢)	(٣)
٦ - <u>معدات الاتصالات ومراقبتها</u> قطع الغيار للمولدات لوازم الاتصالات وقطع الغيار اللوازم الكهربائية الاتصالات التجارية	٢٠,٠ ٣٢,٠ ٦,٠ ٦٠,٠ ١١٨,٠	١٣٢,٧ ٤٨,٧ ١٥,١ ٢٠٨,٠ ٤٠٤,٥	١١٢,٧ ١٦,٧ ٩,١ ١٤٨,٠ ٢٨٦,٥
٧ - <u>المعدات الأخرى</u> معدات أخرى متنوعة صيانة المعدات الأخرى وقطع غيارها	٣٢,٠ ٤,٠ ٣٦,٠	٣٣,٣ ١٤,٥ ٤٧,٨	١,٣ ١٠,٥ ١١,٨
٨ - <u>اللوازم والخدمات</u> المراجعة الخارجية للحسابات الضيافة الرسمية الخدمات التعاقدية الخدمات والفحوص الطبية المعدات الطبية القرطاسية واللوازم المكتبية الاشتراكات مواد المرافق الصحية والتنظيف المطالبات والتسويات الزي الرسمي والملابس واللوازم لوازم وخدمات أخرى	٣,٦ ٢,٠ ١٠٠,٠ ٢٠,٠ ٢٠,٠ ٢٤,٠ ٠,٠ ٢٤,٠ ٤,٠ ٥,٦ ١٢٠,٠ ٣٢٣,٢	٢٨,٦ ٤,٠ ٣٧٧,٦ ٣٢,٠ ١٨,٥ ٥٢,٣ ٨,٥ ٣٩,٩ ٢٣,٩ ٢,٠ ٤١١,٩ ٩٩٩,٢	٢٥,٠ ٢,٠ ٢٧٧,٦ ١٢,٠ (١,٥) ٢٨,٣ ٨,٥ ١٥,٩ ١٩,٩ (٣,٦) ٢٩١,٩ ٦٧٦,٠
٩ - <u>الشحن والنقل</u>	٢٠,٠	٢٠٩,٨	١٨٩,٨
١٠ - <u>تعويضات الوفاة والعجز</u>	٠,٠	١٠٠,٠	١٠٠,٠
١١ - <u>حسابات الدعم لعمليات صيانة السلم</u>	٦٧٣,٦	٧٨٠,٠	١٠٦,٤
١٢ - <u>نظام المعلومات التنظيمية المتكامل</u>	٠,٠	٩٠,٠	٩٠,٠

المرفق الخامس (تابع)

الزيادة / (النقصان)	الاحتياجات الإجمالية من ١ تشرين الثاني / نوفمبر ١٩٩٢ إلى ٣٠ نيسان / أبريل ١٩٩٣	التوزيع الأولي	
(٣)	(٢)	(١)	
<u>(١١٤,٠)</u> <u>١ ٥١٨,٤</u>	٩٢٦,٨ <u>٢٥ ٥١٦,٨</u>	<u>١ ٠٤٠,٨</u> <u>٢٢ ٩٩٨,٤</u>	١٣ - <u>الاقتطاعات الإلزامية من مرتبات الموظفين</u> <u>المجموع الكلي للبنود من ١ إلى ١٣</u>
<u>١١٤,٠</u> <u>١ ٦٣٢,٤</u>	(٩٢٦,٨) <u>٢٤ ٥٩٠,٠</u>	<u>(١ ٠٤٠,٨)</u> <u>٢٢ ٩٥٧,٦</u>	١٤ - <u>الإيرادات الآتية من الاقتطاعات الإلزامية من</u> <u>مرتبات الموظفين</u> <u>المجموع الصافي للبنود من ١ إلى ١٤</u>

المرفق السادس

ألف - جدول ملاك الموظفين الحالي والمقترح

عدد الوظائف		الفئة
المقترحة	الحالية	
		<u>الفئة الفنية وما فوقها</u>
١	١	وكيل أمين عام
١	١	أمين عام مساعد
١	١	مد - ٢
٣	٣	مد - ١
٧	٨	ف - ٥
٤	٢٠	ف - ٤
٨	١٢	ف - ٣
<u>٢٥</u>	<u>٤٦</u>	
٢٤	١٧٣	الخدمات العامة والخدمات الميدانية
<u>٤٩</u>	<u>٢١٩</u>	مجموع الموظفين الدوليين
٧٠	١٤٣	الموظفون المحليون
<u>١١٩</u>	<u>٣٦٢</u>	المجموع الكلي

المرفق السادس (تابع)

باء - توزيع الموظفين حسب المكاتب

مكتب الممثل					الفئة
المجموع	الإدارة	الشعبة العسكرية	المكتب السياسي	الخاص للأمين العام	
الفئة الفنية وما فوقها					
١	-	-	-	١	وكيل أمين عام
١	-	١	-	-	أمين عام مساعد
١	-	-	-	١	مد - ٢
٣	١	-	١	١	مد - ١
٧	-	-	٦	١	ف - ٥
٤	١	-	١	٢	ف - ٤
٨	٣	-	٢	٣	ف - ٣
٢٥	٥	١	١٠	٩	
٢		-	١	١	الخدمات العامة
٢٢	٢١	-	-	١	الخدمات الميدانية
٤٩	٢٦	١	١١	١١	مجموع الموظفين الدوليين
٧٠	٤٣	٢٠	٢	٥	الموظفون المحليون
١١٩	٦٩	٢١	١٣	١٦	المجموع الكلي

الوظائف المناطون بها	المنحة الفنية وما فوقها	عدد الأشخاص	الأشخاص / شهر	التكاليف السنوية الموحدة			مجموع التكاليف المقدرة		
				المرتب	التكاليف العامة	الاقتطاعات	المرتب	التكاليف العامة	الاقتطاعات
الشهري	الإقامة	بذل	موظفين	موظفين	موظفين	موظفين	موظفين	موظفين	
وكيل الأمين العام (فينا)	١ - مد	١	٢	١٣٥,٧	٥١,٥	٦٠,٥	٧٢,٦	٨,٦	١٠,١
الأمين العام المساعد	٢ - مد	١	٢	١١١,٠	٤٤,١	٥٢,٢	١٨,٥	٧,٤	٨,٧
	٣ - مد	١	٢	٩٩,٢	٤٠,٠	٤٤,٧	١٦,٥	٦,٧	٧,٥
	١ - مد	٢	٤	١١٦,٨	٣٨,٥	٤١,٤	١٩,٥	٦,٤	٦,٩
	١ - مد (جنيف)	١	٢	٩٢,٧	٣٦,٨	٤٠,٥	٣٠,٩	١٧,٣	١٣,٥
	٥ - ف	٧	١٤	٨٤,٧	٣٣,٦	٣٥,٥	٩٨,٨	٣٩,٢	٤١,٤
	٤ - ف	٤	٨	٧٣,١	٢٩,٠	٢٨,٤	٤٨,٧	١٩,٣	١٨,٩
	٣ - ف	٨	١٦	٦٠,٩	٢٤,٢	٢١,٢	٨١,٢	٣٢,٣	٣٨,٣
المجموع الفرعي		٢٥		٣٣٦,٧			١٣٢,٧	٤,٥	٤,٧
خدمة عامة		٧	٤	٣٤,١	١٣,٥	١٢,٥	١١,٤		
خدمات ميدانية		٧٢	٤٤	٤١,٩	٤٤,٣	١٢,٨	١٥٣,٦	١٦٢,٤	٤٦,٩
مجموع الموظفين الدوليين		٤٩							
الموظفون المحليون		٧٠	١٤٠	١٢,٣	١,١	١,٠			
المجموع		١١٩							

المرفق الثامن

بعثة الأمم المتحدة للتحقق في أنغولا

ألف - موجز الموارد المتاحة ونفقات التشغيل لفترات الولاية
المنتهية في ٢٨ شباط/فبراير ١٩٩٣

(بآلاف دولارات الولايات المتحدة مقربة)

<u>الصافي</u>	<u>الاجمالي</u>	<u>١ - الموارد</u>
		(أ) الاعتماد
		من ٣ كانون الثاني/يناير ١٩٨٩ الى ٢ كانون الثاني/يناير ١٩٩٠
٨ ٩٦٢,٠	٩ ١٩٣,٠	
		(ب) الاعتماد
		من ٣ كانون الثاني/يناير ١٩٩٠ الى ٢ كانون الثاني/يناير ١٩٩١
٥ ٦١٦,٤	٥ ٨٢٦,٤	
		(ج) الاعتماد
		من ٣ كانون الثاني/يناير الى ٣١ أيار/مايو ١٩٩١
٤ ٢٢٣,٩	٤ ٣٨١,٩	
		(د) الاعتماد
		من ١ حزيران/يونيه الى ٣١ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩١
٤٩ ١٣٢,٩	٤٩ ٤٦٧,٠	
		(هـ) الاعتماد
		من ١ كانون الثاني/يناير الى ٣١ تشرين الأول/أكتوبر ١٩٩٢
٥٦ ٠٦٢,٠	٥٧ ٨٧٦,٧	
		(و) التفويض
		من ١ كانون الثاني/يناير الى ٣١ تشرين الأول/أكتوبر ١٩٩٢
١ ٢٦٠,٤	١ ٢٦٠,٤	

المرفق الثامن (تابع)

الصافي	الاجمالي	
		(ز) التفويض
		من ١ تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٩٢ الى ٢٨
٢٢ ٩٥٧,٦	٢٣ ٩٩٨,٤	شباط/فبراير ١٩٩٣
١٤٨ ٢١٥,٢	١٥٢ ٠٠٣,٨	المجموع الفرعي ١
		٢ - تكاليف التشغيل
		(أ) ٣ كانون الثاني/يناير ١٩٨٩ الى ٢ كانون
٨٠ ٧١,٥	٨ ٢٦٣,٢	الثاني/يناير ١٩٩٠
		(ب) ٣ كانون الثاني/يناير ١٩٩٠ الى ٢ كانون
٥ ٦١٠,٦	٥ ٨٢٥,١	الثاني/يناير ١٩٩١
٢ ٧٢٢,٣	٢ ٨٢٧,٦	(ج) ٣ كانون الثاني/يناير الى ٣١ أيار/مايو ١٩٩١
٤٩ ١٣٠,٩	٤٩ ٤٦٠,١	(د) ١ حزيران/يونيه الى ٣١ كانون الأول/ديسمبر
		١٩٩١
٥٧ ٣٢٢,٤	٥٩ ١٣٧,١	(هـ) ١ كانون الثاني/يناير الى ٣١ تشرين الأول/
		اكتوبر ١٩٩٢
١٩ ٤٦٥,٧	٢٠ ١٩٤,٣	(و) ١ تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٩٢ الى ٢٨
١٤٢ ٣٢٣,٤	١٤٥ ٧٠٧,٤	شباط/فبراير ١٩٩٣
٥ ٨٩١,٨	٦ ٢٩٦,٤	المجموع الفرعي ٢
		المجموع ١ مطروحاً منه ٢
		٣ - المبالغ المقتدة لحساب الدول الأعضاء
١ ٣٥١,٣	١ ٤٢١,٧	١ أيار/مايو الى ٣١ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩١
٤ ٥٤٠,٥	٤ ٨٧٤,٧	٤ - الرصيد غير المثقل

المرفق الثامن (تابع)

باء - الموقف النقدي لفترات الولاية المنتهية

في ٢٨ شباط/فبراير ١٩٩٣

(بآلاف دولارات الولايات المتحدة)

الاصافي	الاجمالي	١ - الايرادات
		(أ) الاشتراكات المقدرة الواردة (الفقرة ١١)
	١٨ ٤٨٣,٨	بعثة التحقق الأولى
	٩٦ ٣٥٠,٣	بعثة التحقق الثانية
١١٥ ٨٤٧,١	١٠١٣,٠	(ب) الفوائد والايرادات المتنوعة

٢ - مخصصا منها صافي نفقات التشغيل

		(أ) ٣ كانون الثاني/يناير ١٩٨٩ الى ٢ كانون الثاني/يناير ١٩٩٠
	٨٠٧١,٥	
		(ب) ٣ كانون الثاني/يناير ١٩٩٠ الى ٢ كانون الثاني/يناير ١٩٩١
	٥ ٦١٠,٦	
		(ج) ٣ كانون الثاني/يناير الى ٣١ أيار/مايو ١٩٩١
	٢ ٧٢٢,٣	
		(د) ١ حزيران/يونيه الى ٣١ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩١
	٤٩ ١٣٠,٩	
		(هـ) ١ كانون الثاني/يناير الى ٣١ تشرين الأول/اكتوبر ١٩٩٢
	٥٧ ٣٢٢,٤	
		(و) ١ تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٩٢ الى ٢٨ شباط/فبراير ١٩٩٣
١٤٢ ٣٢٣,٤	١٩ ٤٦٥,٧	

٣ - العجز المسقط في اعتمادات التشغيل

(٢٦ ٤٧٦,٣)

المرفق التاسع

قائمة بالمخزونات الأولية والخسائر والمخزونات الراهنة والاحتياجات المالية والرصيد الاحتياطي من معدات النقل والمولدات

المخزونات الأولية	المخزونات الخسائر	المخزونات الراهنة	الاحتياجات الحالية	الرصيد الاحتياطي	
١ - معدات النقل					
٣٠	صفر	٣٠	٢٠	١٠	سيارات عادية
٢٦٧	(١٢٠)	١٤٧	٨٤	(١)٦٣	سيارات للدوريات ٤X٤
١٢	(١)	١١	٧	٤	حافلة صغيرة (ميني باص)
٢	صفر	٢	٢	صفر	حافلة (متوسطة)
١٢	صفر	١٢	٥	٧	شاحنة صغيرة
٢٢	(٨)	١٤	١٠	٤	شاحنة - بضائع
٢	صفر	٢	١	١	شاحنة للإصلاح
١	صفر	١	١	صفر	شاحنة، مرفاع
١	(١)	صفر	صفر	صفر	شاحنة، ورشة متنقلة
١	صفر	١	١	صفر	سيارة اسعاف
٨	(٤)	٤	٤	صفر	شوكة رافعة
١٢٤	(١٠٤)	٣٠	٢٤	٦	مقطورات - مياه/وقود
٤٩٢	(٢٣٨)	٢٥٤	١٥٩	(١) ٩٥	المجموع
٢ - المولدات					
٢٧	(١٣)	١٤	١٠	٤	٥,٠ كيلو فولط أمبير
٦٤	(٤٦)	١٨	١١	٧	١٠,٧ كيلو فولط أمبير
٤٦	(٣٢)	١٤	١١	٣	٣٦,٠ كيلو فولط أمبير

المرفق التاسع (تابع)

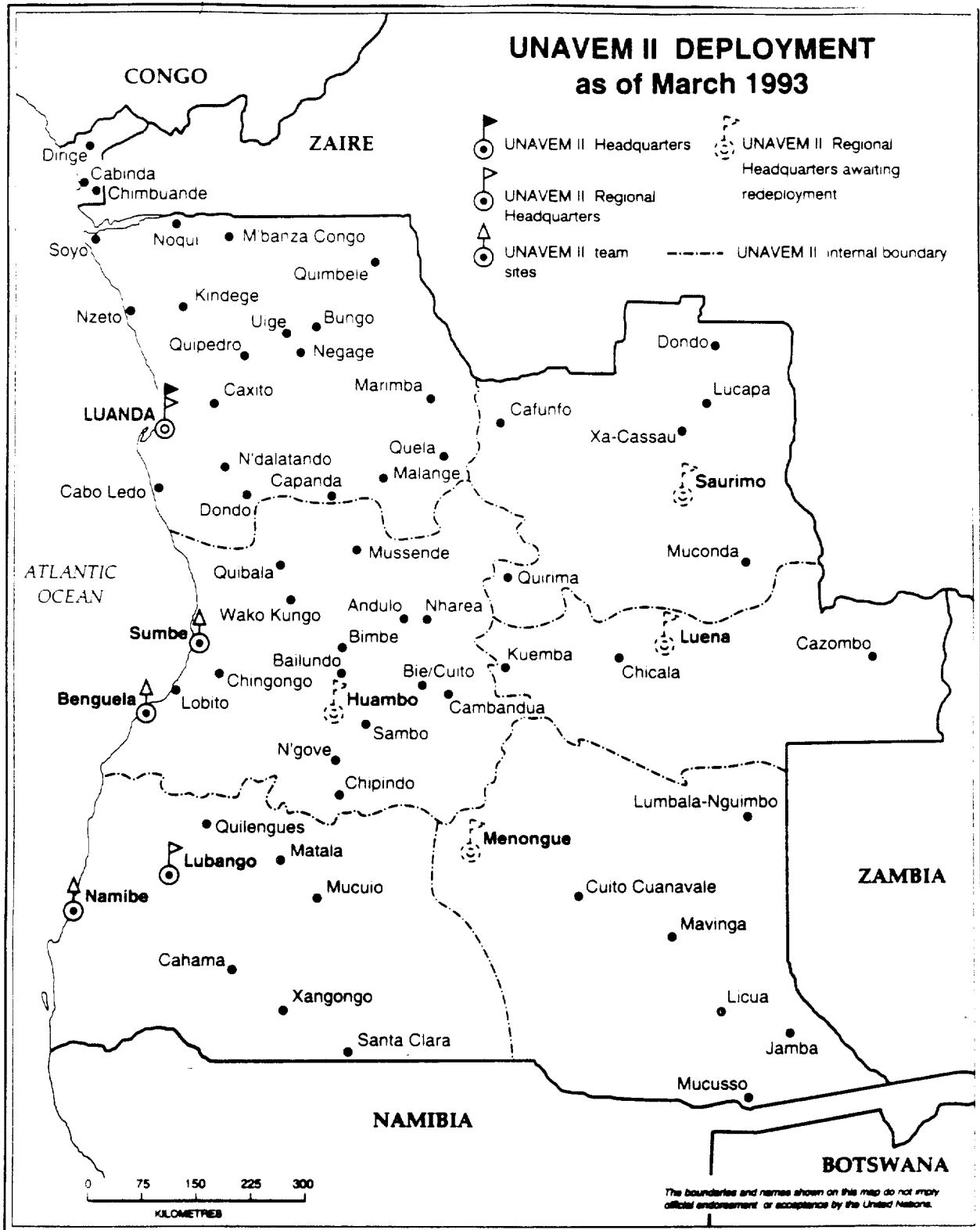
المخزونات الأولية	المخزونات الخسائر	المخزونات الراهنة	الاحتياجات الحالية	الرصيد الاحتياطي
١١	(٤)	٧	صفر	٧
٣	٣	صفر	صفر	صفر
٣	٢	١	١	صفر
١٢	صفر	١٢	٤	٨
٢	صفر	٢	صفر	٢
١٦٨	(١٠٠)	٦٨	٣٧	٣١
المجموع				

(١) بما في ذلك ٢١ وحدة تم شحنها الى عملية الأمم المتحدة في موزامبيق.

المرفق العاشر

توزيع بعثة الأمم المتحدة الثانية للتحقق في أنغولا،

في آذار/مارس ١٩٩٣

MAP NO. 3655 Rev. 2 UNITED NATIONS
MARCH 1993

93-17560